

Un'estate

Il Comune di Bolzano assieme all'Azienda Servizi Sociali e in collaborazione con il Club della Visitazione, Associanziani e Centro Tutela Diritti del Malato, propone anche quest'anno l'iniziativa "Un'estate da brivido" come contrasto alle temperature estive e alla solitudine per la popolazione anziana della città.



QUANDO E DOVE

dal 29.06 al 28.08
dalle ore 10:30 alle 17:00

lunedì, mercoledì e venerdì
presso il Club della Visitazione
Viale Europa 3

martedì e giovedì
presso ASSOCIANZIANI
Via Claudia Augusta 111

COSA

possibilità di trascorrere la giornata in compagnia con pasto a pagamento in un luogo fresco, possibilità di trasporto.

Per l'**attivazione del pasto** è necessario recarsi presso il proprio CENTRO DIURNO.

Per informazioni e prenotazioni contattare:

Pronto Anziani
0471 16 26 266*

Per segnalazioni e domande:

pronto.anziani@aziendasociale.bz.it

- * Il servizio telefonico è attivo:
 - da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 12:00
 - il giovedì dalle 9:00 alle 12:00 e dalle 14:30 alle 17:30



da brivido

Sommerfrische

Die Gemeinde Bozen bietet zusammen mit dem Betrieb für Sozialdienste und in Zusammenarbeit mit dem Club della Visitazione, Seniorentreff und Zentrum für den Schutz der Patientenrechte auch dieses Jahr wieder die Initiative „Sommerfrische in der Stadt“ an, um den hohen Temperaturen und der Einsamkeit der älteren Bevölkerung der Stadt entgegenzuwirken.



WANN UND WO

vom 29.06 bis 28.08
von 10:30 bis 17:00 Uhr

Montag, Mittwoch und Freitag

im Club della Visitazione
Europaallee, 3

Dienstag und Donnerstag

beim SENIORENTREFF O-H
Claudia-Augusta-Straße 111

WAS

Möglichkeit, den Tag in Gesellschaft an einem kühlen Ort, mit kostenpflichtigem Mittagessen zu verbringen; Transportdienst möglich.

Für die **Aktivierung der Mahlzeit** müssen Sie sich an Ihre TAGESSTÄTTE wenden.

Für Informationen und Reservierungen wenden Sie sich bitte an:

Seniorentelefon

0471 16 26 266*

Für Anmeldungen und Fragen:

senioren.telefon@sozialbetrieb.bz.it

* Der Telefondienst ist aktiv:

- Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 Uhr
- Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr und von 14:30 bis 17:30 Uhr



in der Stadt